

## WIRTSCHAFT ///

- 6 Der aufgeklärte Patient
- 9 Vom Meister zum Ausbilder: „Man muss es einfach lieben“
- 10 Gute Entscheidungen treffen: Eine Anleitung
- 12 Soziale Medien im Dentallabor: Wie viel darf es denn sein?

## TECHNIK ///

- 16 Vollkeramische Restauration an Zahn 21
- 21 Zahnmedizin und Zahntechnik sind immer ästhetisch!
- 22 Vollkeramische Frontzahnversorgung
- 26 Zirkonoxid-Materialien – eine Auswahl

## LABOR ///

- 30 Fokus

## INTERVIEW

- 34 Abrechnung in Praxis und Labor

## IMPLANTATE

- 38 Grund zum Jubeln: Zehn Jahre (R)Evolution®-System

## LUFTREINIGUNG

- 42 Luftfilterung im Sinne der Umwelt

## EVENT

- 44 „CREATOR CENTER“: neue Plattform für Online-Fortbildungen
- 45 49. Jahrestagung der ADT 2021

## WERKZEUG

- 46 SHAX: So zeigt der Hartmetallfräser im Dentallabor seine Überlegenheit

## DIGITAL DENTISTRY

- 48 Next Level 3D-Druck

## MATERIAL

- 50 Alle guten Eigenschaften eines modernen Zirkonoxids vereint
- 52 Einfach ästhetisch, einfach stabil – einfach Alegra

## RUBRIKEN ///

- 3 Editorial
- 4 Impressum
- 55 Produkte



**NexxZr<sup>®</sup>T Multi –**  
Multilayer-Zirkoniumoxid der  
neuen Generation

**Sagemax<sup>®</sup>** [www.sagemax.com](http://www.sagemax.com)

**ZWP ONLINE**

Diese Ausgabe als E-Paper auf  
[www.zwp-online.info/publikationen](http://www.zwp-online.info/publikationen)

**ZWL** ZAHNTECHNIK  
WIRTSCHAFT LABOR

**IMPRESSUM ///**

### VERLAGSANSCHRIFT

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig

Tel. +49 341 48474-0  
Fax +49 341 48474-290  
[kontakt@oemus-media.de](mailto:kontakt@oemus-media.de)

### VERLEGER

Torsten R. Oemus

### VERLAGSLEITUNG

Ingolf Döbbelcke  
Dipl.-Betriebsw. Lutz V. Hiller

### PROJEKT-/ANZEIGENLEITUNG

Stefan Reichardt

Tel. +49 341 48474-222  
[reichardt@oemus-media.de](mailto:reichardt@oemus-media.de)

### PRODUKTIONSLEITUNG

Gernot Meyer

Tel. +49 341 48474-520  
[meyer@oemus-media.de](mailto:meyer@oemus-media.de)

### ANZEIGENDISPOSITION

Marius Mezger

Tel. +49 341 48474-127  
[m.mezger@oemus-media.de](mailto:m.mezger@oemus-media.de)  
Tel. +49 341 48474-124  
[b.schliebe@oemus-media.de](mailto:b.schliebe@oemus-media.de)

Bob Schliebe

### ABONNEMENT

Sylvia Schmehl

Tel. +49 341 48474-201  
[s.schmehl@oemus-media.de](mailto:s.schmehl@oemus-media.de)

### ART DIRECTION

Alexander Jahn

Tel. +49 341 48474-139  
[a.jahn@oemus-media.de](mailto:a.jahn@oemus-media.de)

### GRAFIK

Nora Sommer

Tel. +49 341 48474-117  
[n.sommer@oemus-media.de](mailto:n.sommer@oemus-media.de)

### REDAKTIONSLEITUNG

Georg Isbaner

Tel. +49 341 48474-123  
[g.isbaner@oemus-media.de](mailto:g.isbaner@oemus-media.de)

### REDAKTION

Rebecca Ludwig

Tel. +49 341 48474-310  
[r.ludwig@oemus-media.de](mailto:r.ludwig@oemus-media.de)

### LEKTORAT

Frank Sperling

Tel. +49 341 48474-125  
[f.sperling@oemus-media.de](mailto:f.sperling@oemus-media.de)

### DRUCKEREI

Silber Druck oHG  
Otto-Hahn-Straße 25  
34253 Lohfelden

Erscheinungsweise: ZWL Zahntechnik Wirtschaft Labor erscheint 2021 mit 6 Ausgaben, es gilt die Preisliste vom 1.1.2021. Es gelten die AGB.

Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers): Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

Verlags- und Urheberrecht: Die Zeitschrift und die enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Bearbeitung in elektronischen Systemen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zur vollen oder auszugsweisen Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern nichts anderes vermerkt ist. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Bücher und Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Mit anderen als den redaktionseigenen Signa oder mit Verfasseramen gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassung der Verfasser wieder, die der Meinung der Redaktion nicht zu entsprechen braucht. Der Verfasser dieses Beitrages trägt die Verantwortung. Gekennzeichnete Sonderteile und Anzeigen befinden sich außerhalb der Verantwortung der Redaktion. Für Verbands-, Unternehmens- und Marktinformationen kann keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung für Folgen aus unrichtigen oder fehlerhaften Darstellungen wird in jedem Falle ausgeschlossen. Gerichtsstand ist Leipzig.

Bezugspreis: Einzelheft 5,- Euro ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. Jahresabonnement im Inland 36,- Euro ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Kündigung des Abonnements ist schriftlich 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraums möglich. Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Der Abonnent kann seine Abonnementbestellung innerhalb von 2 Wochen nach Absenden der Bestellung schriftlich bei der Abonnementverwaltung widerrufen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs (Datum des Poststempels). Das Abonnement verlängert sich zu den jeweils gültigen Bestimmungen um ein Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Jahresende gekündigt wurde.

# ERWEITERN SIE DOCH MAL IHRE MÖGLICHKEITEN!

WIR SIND INFINIDENT.

Sie sind bereits volldigital unterwegs und fragen sich, was der nächste Schritt ist? Können wir Ihnen sagen. Der nächste Schritt heißt INFINIDENT – denn mit unseren Lösungen können Sie endlich das gesamte Potenzial Ihres Systems nutzen.

Seit mehr als 15 Jahren arbeiten wir erfolgreich mit Dental- und Praxislaboren in Europa. Als Ihr persönlicher Dienstleistungspartner für CAD/CAM-gefertigten Zahnersatz möchten wir Ihre Ziele der digitalen Zahnmedizin erreichen – und überschreiten. Mit INFINIDENT Solutions nutzen Sie die volle Bandbreite, sparen Zeit und Arbeit – und gewinnen das Maximum an Möglichkeiten.

Bereit für noch mehr Möglichkeiten? Dann nehmen Sie JETZT Kontakt zu INFINIDENT Solutions auf!  
[infinidentsolutions.com](http://infinidentsolutions.com)

TECHNOLOGIE  
ERFAHRUNG  
SERVICE

INFINIDENT SOLUTIONS  
NEW PERSPECTIVES IN CAD/CAM